



Przedsiębiorstwo Rolne Długie Stare Sp. z o.o.

Długie Stare, ul. Wiosenna 5, 64 – 100 Leszno

e-mail: sekretariat@dlugiestare.pl

Adres do e-Doręczeń: AE:PL-72079-60271-DASCJ-26

tel. (65) 520 26 70 fax. (65) 533 81 60

www.dlugiestare.com.pl

NIP: 697-00-20-868 REGON: 410249475

Spółka zarejestrowana pod Nr: 0000148087 Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda,
IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego. Kapitał podstawowy: 35.661.200,00 zł.



Długie Stare, dnia 19 sierpnia 2026 r.

L.dz. ¹⁶⁵...../BZ/2026

UZUPEŁNIENIE ZAPROSZENIA DO SKŁADANIA OFERT

na przeprowadzenie badania sprawozdania finansowego Spółki za rok 2026 i za rok 2027
(zaproszenie z dnia 14 sierpnia 2026 r., L.dz. 164/BZ/2026)

W związku z pismem Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa, Departamentu Nadzoru nad Spółkami, znak CEN.DNS.WAER.6141.13.2026.RKO.3 z dnia 19 sierpnia 2026 r., Zarząd Przedsiębiorstwa Rolnego Długie Stare Sp. z o.o. uzupełnia treść Zaproszenia do składania ofert na przeprowadzenie badania sprawozdania finansowego Spółki za rok 2026 i za rok 2027, opublikowanego na stronie internetowej Spółki w dniu 14 sierpnia 2026 r., w następujący sposób:

§ 1

W wykazie elementów, jakie powinna zawierać oferta firmy audytorskiej, w lit. b) (oświadczenia firmy audytorskiej) dodaje się tiret o następującej treści:

„– wypełnieniu obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio firma audytorska pozyskała w celach związanych ze złożeniem oferty;”

§ 2

W wykazie elementów, jakie powinna zawierać oferta firmy audytorskiej, po lit. h) dodaje się lit. i) o następującej treści:

„i) oświadczenie o treści: «oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia w niniejszym postępowaniu»,”

Dotychczasowa lit. i) w brzmieniu „paraflowany przez oferenta wzór umowy na badanie sprawozdania finansowego tożsamy z zapisami w składanej ofercie” otrzymuje oznaczenie lit. j).

§ 3

Zaproszenie uzupełnia się o klauzulę informacyjną o przetwarzaniu danych osobowych o następującej treści:

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych przez Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa jako współnika zobowiązanego do wyboru firmy audytorskiej badającej roczne sprawozdania finansowe

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej jako „RODO”, wszystkie osoby składające ofertę w odpowiedzi na zaproszenie do składania ofert informujemy, że:

1. Administrator danych osobowych

Administratorem, czyli podmiotem decydującym o celach i środkach przetwarzania pozyskanych w procesie wyboru oferty Pani/Pana danych osobowych, jest Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (zwany dalej KOWR) z siedzibą w Warszawie (01-207) przy ul. Karolkowej 30. Z administratorem może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres e-mail: kontakt@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa.

2. Inspektor Ochrony Danych Osobowych

W KOWR wyznaczono Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: iodo@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany w pkt 1.

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celach związanych z realizacją obowiązków KOWR jako współnika zobowiązanego do wyboru i współpracy z firmą audytorską badającą roczne sprawozdania finansowe spółki oraz innych obowiązków, które wynikają z obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów nakładających obowiązek weryfikacji przestrzegania sankcji unijnych uzupełnionych przez sankcje krajowe w związku z wojną w Ukrainie. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą także w celu realizacji obowiązku prowadzenia ewidencji korespondencji i archiwizacji dokumentacji zgodnie z ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2020 r. poz. 164 ze zm.).

4. Odbiorcy danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym osobom lub podmiotom, jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa.

Do Pani/Pana danych osobowych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu, np. podmioty świadczące usługi informatyczne, usługi niszczenia dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzający dane we własnym imieniu, np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską.

5. Okres przetwarzania danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres przewidziany przepisami prawa w tym zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych KOWR w zakresie archiwizacji dokumentów, który może zostać przedłużony o okres przedawnienia roszczeń przysługujących KOWR i w stosunku do niego.

6. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych osobowych

Podanie Pani/Pana danych osobowych w treści oferty ma charakter dobrowolny, ale jest niezbędne do jej złożenia.

7. Prawa osób, których dane dotyczą

Zgodnie z RODO przysługuje Pani/Panu:

- prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
- prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- prawo do ograniczenia przetwarzania danych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego prawa.

Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień, prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, wskazanym w pkt 2, lub pisemnie na adres korespondencyjny, wskazany w pkt 1.

Zgodnie z RODO, każdej osobie, w przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych jest niezgodne z przepisami RODO, przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji

W oparciu o Pani/Pana dane osobowe KOWR nie będzie podejmował wobec Pani/Pana zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.

9. Przekazywanie danych do Państw trzecich

KOWR nie przewiduje przekazywania danych osobowych pozyskanych w celach, o których mowa w pkt 3, do państwa trzeciego (tj. państwa, które nie należy do Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmującego Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię) ani do organizacji międzynarodowych.

§ 4

Pozostałe postanowienia Zaprośzenia do składania ofert z dnia 14 sierpnia 2026 r. nie ulegają zmianie. W szczególności bez zmian pozostaje termin składania ofert, który upływa z dniem 4 września 2026 roku, a także miejsce i sposób składania ofert oraz terminy otwarcia ofert i rozstrzygnięcia postępowania.

Oferenci, którzy złożyli oferty przed publikacją niniejszego uzupełnienia, mogą złożyć oświadczenia, o których mowa w § 1 i § 2, w odrębnej zamkniętej kopercie opisanej w sposób wskazany w Zaprośzeniu, z dopiskiem „uzupełnienie oferty”, w terminie składania ofert.

Niniejsze uzupełnienie stanowi integralną część Zaprośzenia do składania ofert z dnia 14 sierpnia 2026 r. i podlega publikacji na stronie internetowej Spółki.

PROKURENT

Jan Dutka

Z poważaniem

PREZES ZARZĄDU

Marek Lorych